

Prof.Dr. FARUK GÜRBÜZ

Kişisel Bilgiler

İş Telefonu: [+90 446 224 3032](tel:+904462243032) Dahili: 40187

İş Telefonu: [+90 446 224 3097](tel:+904462243097) Dahili: 40187

E-posta: fgurbuz@erzincan.edu.tr

Posta Adresi: Erzincan Üniversitesi Fen-Edebiyat Fakültesi Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü Erzincan

Eğitim Bilgileri

Doktora, Atatürk Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Temel İslam Bilimleri Abd /Tefsir (Tefsir), Türkiye 1997 - 2003

Yüksek Lisans, Atatürk Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Temel İslam Bilimleri Abd/Tefsir (Tefsir) Anabilim Dalı, Türkiye 1993 - 1995

Lisans, Anadolu Üniversitesi, Açık Öğretim Fakültesi, Türk Dili Ve Edebiyatı, Türkiye 1990 - 1991

Yabancı Diller

Arapça, C1 İleri

İngilizce, C1 İleri

Yaptığı Tezler

Doktora, Tercüme Problemleri ve Mealler, Erzincan Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Temel İslam Bilimleri Abd / Tefsir (Tefsir), 2003

Yüksek Lisans, Kuran'da Denge Kavramı, Atatürk Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Temel İslam Bilimleri Abd / Tefsir (Tefsir), 1995

Araştırma Alanları

Sosyal ve Beşeri Bilimler, Dil ve Edebiyat, Dilbilim

Akademik Unvanlar / Görevler

Prof.Dr., Erzincan Binali Yıldırım Üniversitesi, Fen-Edebiyat Fakültesi, Çeviribilim, 2018 - Devam Ediyor

Doç.Dr., Erzincan Binali Yıldırım Üniversitesi, Fen-Edebiyat Fakültesi, Türk Dili Ve Edebiyatı Abd, 2012 - Devam Ediyor

Yrd.Doç.Dr., Erzincan Binali Yıldırım Üniversitesi, Fen-Edebiyat Fakültesi, Türk Dili Ve Edebiyatı Abd, 2010 - 2012

Yrd.Doç.Dr., Erzincan Binali Yıldırım Üniversitesi, Eğitim Fakültesi, Türkçe Eğitimi Abd, 2007 - 2010

Yrd.Doç.Dr., Atatürk Üniversitesi, Erzincan Eğitim Fakültesi, Türkçe Eğitimi Bölümü Abd, 2007 - 2007

Yönetilen Tezler

GÜRBÜZ F., ARAPÇA HARF-İ CERLERİN ANLAM ÖZELLİKLERİ VE TÜRKÇE KARŞILIKLARI: CÂMÎU'D-DURÛS'L-ARABÎYYE BAĞLAMINDA BİR İNCELEME, Yüksek Lisans, K.YAĞIZ(Öğrenci), 2018

GÜRBÜZ F., Türkçeye Çevrilmiş Edebî Metinlerde Anlam ve Biçim Kırılmaları, Yüksek Lisans, N.ŞENYILDIZ(Öğrenci), 2014

GÜRBÜZ F., Al-Okyanusu'l-Basit fi Tarcamati'l-Kâmûsi'l-Muhit-'Ġayn' maddesi (al-Muğazğaza-al-İhtiyâl): Giriş-metin-sözlük-dizin, Yüksek Lisans, K.YAĞIZ(Öğrenci), 2013

GÜRBÜZ F., 6. Sınıf Türkçe Dersi Ders Kitaplarının Anlambilim Açısından İncelenmesi, Yüksek Lisans, A.ÜNAL(Öğrenci),

2011

GÜRBÜZ F., İlköğretim 6, 7 ve 8. sınıf Türkçe ders kitaplarındaki söz varlığının ortaöğretim Türk Dili ve Edebiyatı ders kitaplarındaki metinlere altyapı oluşturmada yeterliliği, Yüksek Lisans, M.ULUÇAY(Öğrenci), 2011

GÜRBÜZ F., Türk Dilindeki Yeni Kelimelerin Etimolojisi ve Anlam Yitimi, Yüksek Lisans, İ.EMRE(Öğrenci), 2010

SCI, SSCI ve AHCI İndekslerine Giren Dergilerde Yayınlanan Makaleler

- **Tercümenin Bir Başkalaşım Boyutu: Metamorfizme**
GÜRBÜZ F.
TURKISH STUDIES, cilt.5, ss.1449-1455, 2010 (AHCI İndekslerine Giren Dergi)
- **Türk Dilini Koruma ve Geliştirmede Mütabakat Noktaları**
GÜRBÜZ F.
TURKISH STUDIES, cilt.3, no.1, ss.409-437, 2008 (AHCI İndekslerine Giren Dergi)

Diğer Dergilerde Yayınlanan Makaleler

- **KELİME KELİME ÇEVİRİ VE ÜSLUP**
GÜRBÜZ F.
Erzincan Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Dergisi, cilt.10, ss.53-58, 2017 (Hakemli Üniversite Dergisi)
- **İttika Fiili Bağlamında Allah Lafzının Yorum ve Çevirisi**
GÜRBÜZ F.
Erzincan Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Dergisi, cilt.10, ss.189-196, 2017 (Hakemli Üniversite Dergisi)
- **Yükleme Hâli**
GÜRBÜZ F.
Erzincan Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Dergisi, cilt.1, ss.85-96, 2016 (Hakemli Üniversite Dergisi)
- **ÜLEŞTİRME SIFATLARI MI ÜLEŞTİRME ZARFLARI MI?**
GÜRBÜZ F.
Erzincan Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Dergisi, cilt.1, ss.195-210, 2016 (Hakemli Üniversite Dergisi)
- **Fiilleri Sıfat Fiil Yapan Ekler midir, Kullanım mı?**
GÜRBÜZ F.
ATATÜRK ÜNİVERSİTESİ TÜRKİYAT ARAŞTIRMALARI ENSTİTÜSÜ DERGİSİ, cilt.3, no.1, ss.1-21, 2010 (Hakemli Üniversite Dergisi)
- **Atasözleri ve Deyimlerin Tercümesi Üzerine Mütalaalar**
GÜRBÜZ F.
Türk Dili ve Edebiyatı Araştırmaları Dergisi, cilt.16, ss.82-111, 2009 (Hakemli Üniversite Dergisi)
- **Mecaz Kapsamındaki Anlamlar ve Bu Anlamlar Arasındaki İnce Ayrıntılar**
GÜRBÜZ F.
Erzincan Eğitim Fakültesi Dergisi, cilt.10, no.1, ss.197-212, 2008 (Hakemli Üniversite Dergisi)
- **Bir Tercüme Sürecinde Mütercimi Yönlendiren Sebeplere Analitik Bir Bakış (Kureyş Suresi Örneği)**
GÜRBÜZ F.
EKEV AKADEMİ DERGİSİ, cilt.26, ss.15-32, 2006 (Diğer Kurumların Hakemli Dergileri)
- **Ekev Akademi Dergisi**
GÜRBÜZ F.
Türkiye Çingeneleri, cilt.21, no.1, ss.353-355, 2004 (Hakemli Üniversite Dergisi)

Kitap & Kitap Bölümleri

- **İSLÂM**
GÜRBÜZ F.
Düşün Yayıncılık, İstanbul, 2019
- **Çeviride Sadakat Problemi**

GÜRBÜZ F.

Otto, Ankara, 2017

- **Kimsesizler**

GÜRBÜZ F.

Akçağ Yayınları, Ankara, 2009

- **Tercüme ve Tercüme Prensipleri**

GÜRBÜZ F.

Simurg Yayınları, İstanbul, 2009

- **Fetih Suresi Tefsiri**

GÜRBÜZ F.

Semer kand, İstanbul, 2009

- **Suskun Deniz**

GÜRBÜZ F.

Pozitif Yayıncılık, İstanbul, 2008

- **Tekâsür Suresinin Tefsiri Tercümelere (Çeviribilimsel Bir Yaklaşım)**

GÜRBÜZ F.

Düşün Yayınları, İstanbul, 2007

- **Tercüme Problemleri ve Mealler**

GÜRBÜZ F.

İnsan Yayınları, İstanbul, 2004

- **Kur'an'da Denge**

GÜRBÜZ F.

Denge Yayınlar, İstanbul, 1997